

GEMEINDE WOHLENSCHWIL

INFO 2013/11

21. Oktober 2013/jo Auflage: 685 Exemplare www.wohlenschwil.ch gemeinderat@wohlenschwil.ch 056 481 70 50



Entsorgungstermine

- → Am Samstag, 2. November 2013, 11.00 bis 11.30 Uhr, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.
- → Am Samstag, 16. November 2013 führt der Sportverein die 4. und letzte Altpapiersammlung in diesem Jahr durch. Das Altpapier ist fest zu verschnüren und zwar in leichte, ca. 15 bis max. 20 cm dicke Bündel. Grössere Mengen und schwere Bündel wollen Sie bitte am Sammeltag zwischen 08.30 bis 12.00 Uhr direkt zu den Containern beim Entsorgungsplatz Moosweg in Büblikon bringen. Bitte deponieren Sie das Altpapier frühestens am Vorabend und spätestens am Sammeltag bis 08.30 Uhr an gleicher Stelle wie den Kehricht.
- → Am Montag, 18. November 2013 findet die 4.- und letzte Holz- bzw. Astmaterialabfuhr in diesem Jahr für Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt statt. Das Astmaterial wird aufgeladen und in die Kompostieranlage nach Nesselnbach transportiert, wo das Material gehäckselt wird. Das Astmaterial ist bis 08.00 Uhr von der Strasse her gut sichtbar bereit zu legen.
- → Am Dienstag, 19. November 2013 führt Tex-Aid eine Kleider-, Textil- und Schuhsammlung durch. Das Sammelgut ist vor 08.30 Uhr gut sichtbar an eine Durchgangsstrasse zu stellen.

Brennholz-Bestellung

Mitte Oktober 2013 wurden die grünen Brennholz-Bestellkarten an alle Haushaltungen unserer Gemeinde zugestellt. Um eine termingerechte Aufrüstung sicherzustellen, ist das Brennholz ("grün" oder "trocken") bis 31. Dezember 2013 zu bestellen. Die Zuteilung der Holz-Nummer erfolgt spätestens bis Mitte April 2014. Für Auskünfte steht Förster Sandmeier Tel. 056 225 22 20 zur Verfügung.

Steuerbezug; Fälligkeit der prov. Steuern 2013

Die provisorische Steuerrechnung des laufenden Jahres wird per 31. Oktober 2013 zur Zahlung fällig. Ab 1. November 2013 muss auf unbezahlten Steuern ein Verzugszins von 5 % belastet werden. Bitte beachten Sie, dass die Zahlungsaufträge rechtzeitig bei der Bank oder Post in Auftrag gegeben werden, damit die Zahlung fristgerecht bei der Finanzverwaltung eintrifft. Finanzverwaltung und Gemeinderat danken für die pünktliche Überweisung.

Postagentur im VOLG-Laden

Bald ist es so weit: Am Montag, 18. November 2013, bietet die Post ihre Dienstleistungen in der neuen Postagentur Wohlenschwil im VOLG-Laden an der Hauptstrasse 21 an. Die heutige Poststelle an der Hauptstrasse 10 ist letztmals am Samstag, 16. November 2013, geöffnet. Mit der neuen Lösung profitiert die Kundschaft von den attraktiven Öffnungszeiten des VOLG-Ladens und einem weiterhin guten Postangebot.

Hinweise

- Die Post informiert die Bev\u00f6lkerung rechtzeitig vor der Er\u00f6ffnung nochmals mit einem Flugblatt \u00fcber die Einzelheiten und das detaillierte Angebot.
- Der Volg-Laden hat zur Agentureröffnung am Samstag, 16. November und am Montag, 18. November 2013 verschiedene Aktivitäten geplant. Die Wohlenschwilerinnen und Wohlenschwiler sind dazu herzlich eingeladen. Volg wird dazu einen separaten Flyer streuen.

Verabschiedung Hans Ulrich Reinmann

Hans Ulrich Reinmann wird noch bis und mit Samstag, 16. November 2013, bei der Poststelle Wohlenschwil tätig sein. Danach wird er im Poststellengebiet Bremgarten eine gleichwertige Beschäftigung übernehmen.

Die Leitung des Poststellengebiets Bremgarten und der Gemeinderat Wohlenschwil - auch namens der Dorfbevölkerung - bedanken sich bei Hans Ulrich Reinmann für seinen langjährigen und sehr guten Einsatz als Poststellenleiter in Wohlenschwil bestens.

Turnshow "Schloss Neuhexenstein"

Der Sportverein präsentiert am Freitag, 8. November, 20.00 Uhr sowie am Samstag, 9. November, 14.00 und 20.00 Uhr, Halle blau, die Turnshow 2013.

Entdecken Sie das sagenumwobene Schloss Neuhexenstein im Königreich zu Wohlenschwil. Die dicken Mauem und die unzähligen Gemächer, Türme und Verliesse erzählen so manch gruselige Geschichte. Begegnen Sie fiesen Hexen, edlen Rittern, mutigen Drachenjägern, holden Burgdamen und ruhmreichen Königen. Kommen Sie mit uns auf eine Reise in die Vergangenheit und seien Sie gespannt auf abwechslungsreiche und originelle Darbietungen, welche unsere Turnerinnen und Turner für Sie präsentieren. Egal ob Tanz, Aerobic, Comedy oder Geräteturnen, bei uns kommt garantiert jeder auf seine Kosten.

Neu mit Vorverkauf am 28. und 29. Oktober 2013 / 18.00 bis 19.30 Uhr, am 2. November 2013 / 09.00 bis 10.30 Uhr und am 4. November 2013 / 18.00 bis 19.30 Uhr (Tel. 076 461 41 14). Mehr Infos (u.a. Saalplan) unter www.svwohlenschwil.ch

Baubewilligungen wurden erteilt

- Füglistaller-Peterhans Alex, Wohlenschwil, für Fahrsilo und best. Anbau Liegeboxen mit Auslauf für Milchkühe, Nüeltsche, mit Zustimmung BVU Abteilung für Baubewilligungen;
- Marxer Alwin, Büblikon, für Um- und Anbau am best. Einfamilienhaus (neu mit 3 Wohnungen) sowie Garage, Rösslimatt 8.

und im vereinfachten Verfahren:

- Zimmo Management AG, Dättwil, für temporäre Baureklametafel, Parzelle 416, Reusstalstrasse, Büblikon:
- Scherer Myriam, Wohlenschwil, für Anbau (Erweiterung Wohnraum), best. EFH Nr. 10, Laubisbachstrasse;
- Studhalter Matthias und Abregu Zaira, Wohlenschwil, für Aussencheminée, EFH Nr. 2, Moränenweg.

Plangenehmigungsverfügungen ESTI

Das Eidg. Starkstrominspektorat ESTI hat am 4. Oktober 2013 die Plangenehmigungsverfügungen für die neue Transformatorenstation Oberberg sowie für das 16 kV-Kabel zwischen den Trafo-Stationen Höhlestrasse und Oberberg mit Einschlaufung in die TS Oberberg erlassen.

GEP Sanierungsarbeiten Entwässerung

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 22. Mai 2012 wurde ein Kredit für Sanierungsarbeiten an den Entwässerungsanlagen gemäss der Generellen Entwässerungsplanung GEP genehmigt. Nach erfolgter Submission wurden diese Arbeiten an die am günstigst offerierende Firma ISS Kanal Service AG, Boswil, vergeben. Diese Arbeiten sollen noch in diesem Jahr zur Ausführung gelangen.

EnergieberatungAARGAU

Die energieberatungAARGAU wird über eine zentrale Energieberatungsstelle geführt. Sie ist die Anlauf- und Auskunftsstelle der kantonalen Energieberatung und ist wie folgt erreichbar: Tel. 062 835 45 40 / Mail: energieberatung@ag.ch). Sie berät bei Fragen zur Gebäudehülle, zur Haustechnik sowie zum rationellen und umweltschonenden Einsatz von Energie. Das Beratungsangebot richtet sich an Private, Gewerbe, Industrie und Dienstleistung, Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer, Bauherrschaften, Fachpersonen aus dem Bereich Architektur, Planung und Handwerk sowie Gemeinden. Die Beratungen werden von im Kanton zugelassenen Energieberaterinnen und Energieberater durchgeführt. Der Beitrag des Kantons Aargau an die Beratungsangebote wird direkt über die Beratenden abgerechnet. Die Energieberatung entfaltet die grösste Wirkung und zahlt sich aus, wenn sie frühzeitig und vor den Investitionsentscheiden beginnt. Eine umfassende Betrachtung, ausgehend von einer Gebäudeanalyse mit Beratungsbericht (GEAK®Plus) über das Ausarbeiten von Modernisierungskonzepten bis hin zu einer Begleitung während der Realisierungs- und Inbetriebsetzungsphase lohnt sich. Mehr Infos gibt es unter www.ag.ch/energie.

Feuerwehrinspektionen

Die Aargauische Geäudeversicherung hat am 1. Juli 2013 die Inspektion der Geamtfeuerwehr- übung, am 29. August 2013 die Alarminspektion und am 3. September 2013 die Inspektion von Material und Administration der Feuerwehr Regio Mellingen durchgeführt. Die Feuerwehr hat die Inspektionen in allen Teilen bestanden. Sie ist gut organisiert und zeigte eine solide Arbeit und bewies einen guten Ausbildungsstand. Das Material und die Gerätschaften sind sauber, gepflegt und in einwandfreiem Zustand. Dem Kader und der Mannschaft wird ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt.

Der Gemeinderat gratuliert der Feuerwehr Regio Mellingen zu den guten Ergebnissen. Für die pflichtbewusste Aufgabenerfüllung und die stete Einsatzbereitschaft wird den Feuerwehrangehörigen der beste Dank ausgesprochen.

Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal leistete im September 2013 in der Gemeinde Wohlenschwil 35 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention und Kontrollen. Es musste einmal zu einem Sondereinsatz ausgerückt werden (Unterstützung medizinischer Notfall). Auf der Lenzburgerstrasse K268 (Tempo 60), wurde am Dienstag, 3. September 2013, zwischen 07.35 bis 09.15 Uhr, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von 924 gemessenen Fahrzeugen waren 41 bzw. 4.4 % Übertretungen zu verzeichnen. Die höchst gemessene Geschwindigkeit lag bei 80 km/h.

Militärisches

Die diesjährige **Wehrmännerentlassung** mit Effektenabgabe für Armeedienstangehörige der Gemeinde Wohlenschwil findet am Dienstag, 26. November 2013 in Lenzburg, Mehrzweckhalle, statt. Aus unserer Gemeinde werden per Ende 2013 entlassen: Wm Signer Raphael und Sdt Siegrist Stefan. Für die zu entlassenden Offiziere gilt eine separate Regelung.

Einrückungspflichtige Armeedienstangehörige, die mit einem Sturmgewehr ausgerüstet sind und dieses Jahr das obligatorische Programm 300 m nicht oder nicht vollständig geschossen haben, müssen dies nachholen am Samstag, 23. November 2013, 08.00-11.30/13.30-15.30 Uhr, Regional-Schiessanlage "im Lostorf", Buchs AG. Es wird auf das Aufgebotsplakat im Gemeinde-Anschlagkasten verwiesen.

Winterdienst

Nach Möglichkeit wird der Umwelt zuliebe wiederum sparsam gesalzen. In erster Linie werden die Schulund Hauptverkehrswege bedient und danach in einem bestimmten Turnus das restliche Gemeindegebiet. Ebenfalls werden ebene Strecken nicht schwarz geräumt, sondern prioritär Steigungen und Einmündungsbereiche in andere Strassen. Damit die Schneeräumung ohne Probleme vollzogen werden kann, sind die Strassen und Gehwege von parkierten Fahrzeugen freizuhalten.

Wahlen, Ressortverteilung Gemeinderat

Im Hinblick auf die neue Amtsperiode 2014/17 hat der Gemeinderat die Wahlen von Abgeordneten, Delegierten, Kommissionen und der nebenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vorgenommen sowie die Spesenansätze überprüft und verabschiedet. Ebenfalls hat der Gemeinderat entschieden, seine bisherige Ressortverteilung gegenüber heute unverändert zu belassen.

Abstimmung vom 24. November 2013

Am Sonntag, 24. November 2013 findet die nächste Volksabstimmung statt. Es gilt über drei eidgenössische Vorlagen und über eine aargauische Vorlage abzustimmen. Die Abstimmungsunterlagen werden Ende Oktober 2013 zugestellt. Nutzen Sie die Möglichkeit der brieflichen Abstimmung. In diesem Falle müssen Sie unbedingt den Stimmrechtsausweis unterzeichnen und alle Stimmzettel in das kleine Stimmzettelcouvert legen und dieses zukleben. Wir wären Ihnen zudem dankbar, wenn Sie die Stimmzettel bei der Perforierung nicht zertrennen. Briefliche Stimmabgaben können bis am Abstimmungssonntag, 10.00 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung gelegt werden. Für die persönliche Stimmabgabe ist die Wahlurne am Abstimmungssonntag von 09.00 bis 10.00 Uhr im Foyer des Gemeindehauses geöffnet.

Mitgliedschaft Alterszentrum MeWo

Werden auch Sie Mitglied des Vereins Alterszentrum Mellingen-Wohlenschwil. Mit einem Beitrag von Fr. 50.00 (Einzelperson) / Fr. 80.00 (Paar) / Fr. 80.00 (Kollektiv) sind Sie dabei. Mit ihrer Mitgliedschaft unterstützen Sie die Bestrebungen, unseren betagten Mitbürgerinnen und Mitbürgern den Lebensabend zu verschönern. Nebst der Unterstützung für einen guten Zweck, haben Sie auch ein Mitspracherecht an den Generalversammlungen und können dort ihre Ideen einbringen. Demnächst wird an alle Haushaltungen ein Flyer mit einem Beitrittserklärungstalon zugestellt.

Erlebnis-Raclette Nüeltschehof

Am Samstag, 26. Oktober 2013, ab 11.00 Uhr, findet auf dem Nüeltschehof in Wohlenschwil das "Erlebnis-Raclette" statt. Neben Betriebs-Führungen, Kinder-Spielecke, Pony-Reiten, Holzdesign-Ausstellung und Hirtenhunde-Vorführungen, bietet die Betriebsgemeinschaft Füglistaller & Vogel eine Festwirtschaft mit feinem Raclette und zum Dessert selbstgemachte Torten. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.

Budget 2014

Das Budget 2014 der Einwohnergemeinde sieht eine Reduktion des Steuerfusses von 122 % um 3 % auf neu 119 % vor und schliesst erfreulicherweise ausgeglichen ab. Der betriebliche Aufwand reduziert sich gegenüber der Rechnung 2012 um Fr. 91'274.

Der Gemeinderat hat das Budget 2014 nach den Haushaltgrundsätzen für Gemeinden beraten und mit Zustimmung durch die Finanzkommission zuhanden der Gemeindeversammlung vom 22. November 2013 verabschiedet. Es wurde zum ersten Mal nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM 2) erstellt.

Sämtliche in den letzten 20 Jahren getätigten Investitionen wurden in die Anlagebuchhaltung aufgenommen. Die erfassten Anlagen werden neu nach der in der Finanzverordnung vorgegebenen Lebensdauer anlagebezogen abgeschrieben. Die Abschreibungen des Verwaltungsvermögens der Einwohnergemeinde betragen neu Fr. 275'200 (Rechnung 2012 Fr. 315'000).

Gegenüber dem Vorjahr hat sich der Beitrag an den Personalaufwand der Volksschule massiv erhöht. Auf der anderen Seite fallen die Kosten der Spitalfinanzierung weg. Da der Wegfall dieser Kosten die Mehrkosten für den Personalaufwand der Volksschule übersteigt, erhalten wir einen Ausgleichsbeitrag von Fr. 140'000. Für das Jahr 2014 hat uns der Kanton zudem einen ordentlichen Beitrag aus dem Finanzausgleichsfonds von Fr. 114'000 zugesichert. Im Jahr 2013 konnten Schulden zurückbezahlt und ein günstiges neues Darlehen aufgenommen werden. Dies reduziert die Zinsenlast stark. Die Steuerfussreduktion um 3 % entspricht einem Betrag von Fr. 82'500.00.

Die Investitionsrechnung bei der Einwohnergemeinde rechnet mit Ausgaben bzw. einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 774'000 (Rechnung 12 Fr. 423'036). Die Eigenfinanzierungsquote (Cash Flow, d.h. Summe, die zur Finanzierung von Investitionen eingesetzt werden kann) beziffert sich auf Fr. 279'900 (Rechnung 2012 Fr. 313'480).

Die Gemeindebetriebe (Abfall, Abwasser, Wasser und Elektrizitätswerk) schliessen gesamthaft erfreulich ab, d.h. es können Einlagen in unterschiedlicher Höhe in die Spezialfinanzierungen getätigt werden. Einzig beim Zuschussbetrieb "Forst" muss zum Ausgleich der Rechnung wiederum ein Zuschuss durch die Einwohnergemeinde getätigt werden.

Eingaben für Veranstaltungskalender 2014

Anlässlich der Präsidentenkonferenz (Elefantenrunde) vom Montag, 9. Dezember 2013 werden die Dorfvereine zusammen mit der Gemeindeverwaltung den Veranstaltungskalender für das Jahr 2014 bereinigen und verabschieden. Zur Vermeidung von Terminüberschneidungen sind Anlässe, Veranstaltungen und Zusammenkünfte des Jahres 2014 (von allgemein öffentlichem Interesse) wie auch die Belegung von Halle blau, der Mehrzweckräume, des Festzeltes, Waldhaus etc. **bis am 19. November 2013** unter Angabe "Wann / Wer / Was / Wo" der Gemeindekanzlei bzw. per Mail an gemeinderat @wohlenschwil.ch zu melden. Die Meldeformulare werden am 20. Oktober 2013 an die Vereine und Institutionen zugestellt und sind im Internet unter www.wohlenschwil/aktuelles (word und pdf) eingestellt.

Die im Veranstaltungskalender aufgeführten Raumbelegungen gelten dann global als bewilligt. Der Kalender wird anfangs Januar 2014 an alle Haushaltungen zugestellt.

Mi	23.10.	08.30	Kinderartikelbörse "Zwergehöhli"; www.zwergehöhli.ch	Gemeindehaus UG
Do	24.10.	14.30 - 17.30	Beratung ohne Voranmeldung; Mütter- und Väterberatung; Wiegen und Messen 14.30 – 17.00 Uhr	Mellingen, im Grüt 3
Do	24.10.	16.30 - 17.30	Turnen für Eltern+Kind (Kinder 3-4 Jahre), Kinderhütedienst, ELKI-Turnen	Halle blau / MZR gross
Do	24.10.	abends	Fondue-Plausch, Landfrauenverein	gemäss Einladung
Fr	25.10.	18.45	Schlussübung Feuerwehr Regio Mellingen	Mägenwil, Treffpunkt vis à vis Volg-Laden)
Sa	26.10.	09.30 - 11.00	VAKI-Turnen; Turnen für Vater und Kind (3 bis 4 Jahre)	Halle blau
Sa	26.10.	ab 11.00	Erlebnis-Raclette, u.a. mit Betriebsführung etc. http://bauernhof-wohlenschwil.ch	Nüeltschehof
Sa	26.10.	ganztags	Stiftungsrats-Reise; Stiftung Alte Kirche	gemäss Einladung
So	27.10.	03.00	Umstellung auf Winterzeit (Uhren 1 Stunde zurück)	Schweiz
So	27.10.	09.15	Allerheiligen-Gottesdienst mit Jugendchor WoMä	Pfarrkirche
So	27.10.	14.00	Oekum. Totengedenkfeier und Gräberbesuch mit Kirchenchor und Musikverein Mä-Wo; Kath. Kirchgemeinde	Pfarrkirche / Friedhof
Di	29.10.	09.00 - 11.00	Basteln, Liedli, Spielen; für Kinder von 0-4 mit Eltern; Chrabbelgruppe Sunnestrahl	Pfarreiheim
Mi	30.10.	08.30	Kinderartikelbörse "Zwergehöhli"; www.zwergehöhli.ch	Gemeindehaus UG
Mi	30.10.	ganztags	80. Geburtstag Hans Frei; Herzliche Gratulation	Büblikon, Dorfstr. 39
Do	31.10.	16.30 - 17.30	Turnen für Eltern+Kind (Kinder 3-4 Jahre), Kinderhütedienst, ELKI-Turnen	Halle blau / MZR gross
Do	31.10.		Ablauf Zahlungsfrist Steuern 2013	Finanzverwaltung
Fr	01.11.		Ablauf BIRNEL-Bestellfrist	bei Gemeindekanzle
Fr	01.11.	16.00	Kinderartikelbörse "Zwergehöhli"; www.zwergehöhli.ch	Gemeindehaus UG
Sa	02.11.	11.00 - 11.30	Entsorgen Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt sowie Beratung in Entsorgungsfragen	Entsorgungsstelle Moosweg , Büblikon
Sa	02.11.	ganztags	Vorprobe Turnshow; Sportverein	Halle blau
Di	05.11.	14.45	Bilderbuchstunde für Kinder von 3 bis 5 Jahren; Bibliothek Mellingen	Mellingen, Bibliothek Scheunengasse 7
Mi	06.11.	08.30	Kinderartikelbörse "Zwergehöhli"; www.zwergehöhli.ch	Gemeindehaus UG
Mi	06.11.	17.00	Hauptprobe Turnshow; Sportverein	Halle blau+MZR gros
Mi	06.11.	20.00	Stricken, Plaudern, Käfele; Landfrauenverein	Halle blau MZR kleir
Fr + Sa	08.11.+ 09.11.	20.00	<u>Der Sportverein SV präsentiert:</u> Turn- und Showabend	Halle blau
So	10.11.		Dia-Show HELA; Jungwacht/Blauring WoMä	Mägenwil MZG
So	10.11.	14.00	Einrichten Bühne etc. für Heimetobe; Volkstanzgruppe	Halle blau
Мо	11.11.	19.00	<u>Der Landfrauenverein präsentiert:</u> Filmabend (Jekami)	Pfarreiheim
Di	12.11.	09.00 - 11.00	Basteln, Liedli, Spielen; für Kinder von 0-4 mit Eltern; Chrabbelgruppe Sunnestrahl	Pfarreiheim
Di	12.11.	17.45	Martinianlass mit Lichterumzug Spielgruppe, Kindergarten, Unterstufe	Treffpunkt Schulhausplatz
Mi	13.11.	08.30	Kinderartikelbörse "Zwergehöhli"; www.zwergehöhli.ch	Gemeindehaus UG
Mi	13.11.	09.00	<u>Die Bibliothek Mellingen lädt die Frauen ein zum</u> Frauezmorge und Krimilesung mit Mitra Devi	Mellingen, Bibliothek Stadtscheune
Do	14.11.	16.30 - 17.30	Turnen für Eltern+Kind (Kinder 3-4 Jahre), Kinderhütedienst, ELKI-Turnen	Halle blau / MZR gross
Do	14.11.	ganztags	Nationaler Zukunftstag; Schule MeWo	Betriebe Eltern
Sa	16.11.	morgens	4. Altpapiersammlung 2013 (Sportverein) Altpapier bitte bis 08.30 Uhr bereitlegen	Gemeinde
Sa + Mo	16.11. 18.11.		Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen: Aktivitäten bzw. Einweihungsfeierlichkeiten Integration Postagentur im Volg-Laden	gemäss Flyer VOLG